



**XX. DRŽAVNO NATJECANJE  
IZ NJEMAČKOG JEZIKA**

**Zadar, 22.- 24. travnja 2014.**



Agencija za odgoj i obrazovanje

# Zadarska županija



## **Položaj i prostorne karakteristike Zadarske županije**

Zadarska županija ukupne je površine 7.276,23 km<sup>2</sup> (8,3% ukupne površine Hrvatske), od čega 3.643,33 km<sup>2</sup> (6.4% površine RH) otpada na kopneni dio, a 3.632,9 km<sup>2</sup> na morski dio (11,6% teritorijalnog mora Republike Hrvatske)., a smještena je na središnjem dijelu hrvatske obale Jadrana. U županiji se nalazi 200 otoka, otočića, hridi i grebena. Velika krajobrazna raznolikost kopnenog dijela županije; spoj planine, dolina, mora i brojnih otoka čini Zadarsku županiju



izuzetno privlačnom za razvoj elitnog i selektivnih oblika turizma.

Određena svojim prirodnim položajem u Republici Hrvatskoj, Zadarska županija postaje i značajna prometna poveznica; povezana je državnim cestama i autocestom A1 Zagreb – Split (tzv. Dalmatina), zračnim linijama (Zračna luka Zadar), trajektnim vezama s Anconom u Italiji (iz grada Zadra) te željezničkim pravicima s ostatkom Hrvatske.

Geografski, Županiju okružju cresko-lošinjska, kornatska, žutsko-sitska, te murterska otočna skupina. S kopnene strane, okružena je planinskim lancem Dinarida, odnosno masivom Velebita, Ličkim sredogorjem, Plješivicom, i Uilicom (BiH), te sjevernodalmatinskom zaravni. Posebnost županijskog područja je brojnost otoka, kanala, morskih prolaza, duboko uvučene morske površine u kopno, razvedena obala, plodna zona Ravnih kotara i krš brdsko – planinskog prostora.



# Zadar

Zadar je drevni grad, sagrađen na središtu hrvatskog Jadrana, prepun je povijesnih i kulturnih znamenitosti. Star tri tisuće godina, grad duge, burne i dinamične povijesti, često rušen, pljačkan, razaran, svaki je put iz ruševina nicao jači, ljepši i bogatiji. U povijest se Zadar prvi put javlja u 4. St. pr.n.e. kao naselje ilirskog plemena Liburna - spominje se oblik imena Jader, a prolazeći povijesni put ime se mijenja u Idassa (grčki izvor), Jadera (rimski izvor), Diadora, Zara (za vladavine Venecije i kasnije Italije) do današnjeg imena Zadar. Danas je grad Zadar sačuvani spomenik različitih povijesnih vremena i kultura, koje su postavile granice i vidljive konture njegova urbana izgleda, a kao i tijekom minulih stoljeća burne povijesti čuvaju ga i dalje njegova četiri sveca zaštitnika - Sv. Krševan, Sv. Šime, Sv. Stošija i Sv. Zoilo.



**Grb grada Zadra**

## Willkommen in Zadar!

**Zadar** ist eine Stadt mit 3000 jähriger Geschichte und mit einem hervorragenden Kulturerbe – die Stadt, die Ihnen immer wieder etwas Neues und besonders Originelles anbieten kann, um Sie mit ihrer besonderen Atmosphäre und ihrer bunten Alltag zu gewinnen. Die Schönheit ihrer Vergangenheit verbunden mit allen Anforderungen eines modernen Reisenden, bietet Ihnen eine Reihe von touristischen Attraktionen an. Wenn Sie auf der Suche nach nach idealen Unterkunft, einheimischen Gourmet-Spezialitäten, Sehenswürdigkeiten, modernen Sportanlagen und verschiedenen Ausflugsprogrammen sind, haben Sie die richtige Destination für den Urlaub, Sport und Unterhaltung gewählt.

Die Besonderheit der Stadt ist anziehend vor allem für die Liebhaber der historischen Denkmäler und des Kulturerbes, aber auch für Künstler, Touristen und sogar ihre Bewohner. Ein Spaziergang durch die polierten Stein Straßen wird bald ein Spaziergang durch die Geschichte und ein Erlebnis des modernen Lebens. Als eine Denkmalstadt von historischem Mauern umgeben, Zadar ist eine Schatzkammer der archäologischen Schätze aus der Antike, des Mittelalters und der Renaissance, aber auch modernen Architekturwerken wie die erste Meeresorgel der Welt.

Die Stadt Zadar ist durch Festland-, Meeres- und Luftverkehr eine leicht erreichbare Destination. Sie hat eine gute Verkehrsinfrastruktur und ist dadurch mit den anderen grösseren Städten der Republik Kroatien direkt verbunden: Zagreb, Rijeka, Split und Dubrovnik. Zadar verfügt ebenso über besondere Kapazitäten und moderne Dienstleistungen zahlreicher Jachthäfen. Egal welchen Weg Sie nehmen nach Zadar zu kommen, Sie werden sicher von den Naturschönheiten fasziniert sein.

Zadar befindet sich im Herzen der Adria und ist somit urbaner Mittelpunkt von Norddalmatien und Administrations-, Wirtschafts-, Kultur- und Politikzentrum einer Region, in der nahezu 75.000 Einwohner leben. Die ausgesprochen gegliederte Küste, die Inseln und unberührte Natur ziehen zahlreiche Nautiker ebendarum zu diesem Gebiet. Das Archipel mit 24 grösseren und sogar 300 kleinen Inseln und Felsen, 3 Naturparks – Telašćica, Velebit und Vraner See sowie 5 Nationalparks – Paklenica, Plitvice Seen, Kornati Inseln, Krka und Nord-Velebit setzen Zadar und seine Umgebung in die Spitze des touristischen Angebotes Kroatiens.

## Crkva Sv. Donata

Znamenita rotunda najvredniji je spomenik predromaničkog graditeljstva srednjeg vijeka, a zbog osebujnog oblika jedan je od najznačajnijih te vrste u Europi. Izvorno je bila posvećena Sv. Trojstvu, a sadašnje je ime dobila po biskupu Donatu iz 9. st. koji ju je dao sagraditi. Punih pola stoljeća u njoj se svakog ljeta održava manifestacija - Glazbene večeri u Sv. Donatu.

## St. Donatus

Das Symbol der Stadt Zadar und bekanntestes monumentales Gebäude in Kroatien aus dem frühen Mittelalter (9 Jh.). Runde vorromanische Kirche, die bis zum 15 Jh. Kirche der Hl. Dreieinigkeit hieß und seitdem

den Namen St. Donatus nach Bischof Donatus, der sie errichten ließ, trägt.

Sie wurde zum ersten Mal Mitte des 10 Jh. in Schriftstücken des byzantinischen Kaisers Konstantin Porphyrogenet erwähnt. Heute wird dieser Raum wegen außergewöhnlich akustischen Charakteristiken als Konzertraum genutzt ("**Musikabende im Hl. Donatus**").



## Forum

Ispod temelja crkve Sv. Donata i biskupske palače uz nju, proteže se pločnik glavnog gradskog trga iz rimskih vremena. Počeci mu sežu u 1. st. prije naše ere, a definitivno je uređen u 3. st. naše ere. U novije vrijeme konzervirane su i prezentirane taberne - nekadašnji trgovački boksovi te bazilika.

Anfangs befand sich auf seinem südwestlichen Teil ein ca. 2m erhöhtes Kapitulum, inmitten welchem sich ein Tempel, der Jupiter, Junona und Minerva gewidmet war, in die Höhe streckte. Auf seiner südwestlichen Seite ist ein monumentaler Pfeiler erhalten geblieben, der als „Schandsäule“ diente.

## Forum

Dieser Stadt-Marktplatz aus römischer Zeit befindet sich vor der Kirche des Hl. Donatus und des erzbischöflichen Palastes. Er wurde vom 1 Jh. v.Chr. bis zum 3.Jh. gebaut und hat die Größe 45x90m. Forum ist der Name für alle Hauptplätze in allen Städten des Alten Roms, auf denen sich das komplette öffentliche Leben der Stadt abwickelte.



## Katedrala Sv. Stošije

Trobrodna romanička građevina najveća je crkva u Dalmaciji podignuta na mjestu starokršćanske bazilike. Portali su joj bogato urešeni reljefnim ukrasima i imaju karakterističan romanički oblik s lunetama. Unutrašnjost odiše monumentalnošću, a u prezbiteriju su korska sjedala vrlo bogato izrađena u stilu cvjetne gotike.

## Kathedrale der hl. Anastasia

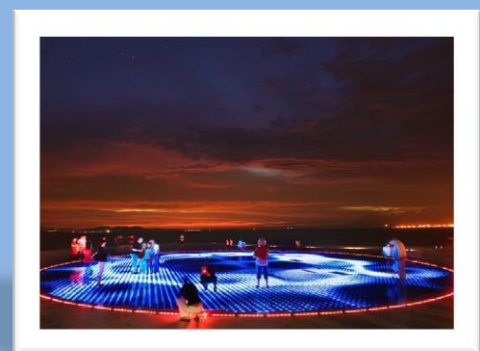
Die grösste Kathedrale in Dalmatien. Ihre ältesten Teile sind eine altchristliche Basilica, wobei ihr heutiges Aussehen – die romanische Kirche im 12 Jh. entstand. Zur Zeit der Kreuzzüge und der Besetzung der Stadt 1202 wurde die Kathedrale beschädigt doch später wieder erneuert und verlängert. Die Portale sind reich verziert mit Reliefsen.

Das Hauptportal hat in der Lunette ein Relief in gotischem Stil mit der Inschrift des Erzbischofs Johannes (Ivan) aus 1324. Ihr Glockenturm wurde im 15 und 19 Jh. errichtet und zwar vor allem im Stil der Neoromanische.



## Morske orgulje i pozdrav suncu

Na Istarskoj obali na samom vrhu zadarskog Poluotoka, uz glasovite Morske orgulje, zasvijetlio je i Pozdrav Suncu arhitekta Nikole Bašića. Pozdrav Suncu sastoji se od 300 višeslojnih staklenih ploča postavljenih u istoj razini s kamenim popločenjem rive u obliku kruga promjera 22 metra. Ispod njih nalaze se foto-naponski solarni moduli preko kojih se ostvaruje simbolična komunikacija s prirodom, s ciljem da se, kao i s Morskim orguljama, ostvari komunikacija - tamo sa zvukom, a ovdje sa svjetlom.



## Meeresorgel

Die Meeresorgel liegt in der Nähe der neuen Anlegestelle für Kreuzfahrtschiffe an der Uferpromenade von Zadar. Sie wirkt wie eine besondere Küstenformation mit einigen Reihen von Treppen, die ins Meer hinabführen. Die Treppen erstrecken sich über etwa siebenzig Meter der Küste, und darunter sind auf der Ebene des niedrigsten Wasserstandes senkrecht zur Küste 35 Rohre verschiedener Längen, Durchmesser und Neigungen eingesetzt, die sich schräg bis zum Küstenpflaster erheben und in einem Kanal (einem Serviceweg) enden. Auf diesen Rohren stecken LABIEN (Pfeifen), die sieben Akkorde aus fünf Tönen spielen. Oberhalb des Kanals befinden sich durchbrochene Steinstufen, aus denen der Ton als durch das Meer hinaus gepresste Luft austritt.

Die Meeresorgel wurde 2005 nach einem Plan des Architekten **Nikola Bašić** angefertigt.

## Gruß an die Sonne

An der äußersten Spitze der Halbinsel Zadar, neben der schon weltbekannten Meeresorgel glänzt auch das Werk **Gruß an die Sonne**, des gleichen Architekten **Nikola Bašić**. Der **Gruß an die Sonne** besteht aus drei Hundert mehrschichtigen Glasplatten, die auf der gleichen Ebene mit der steingepflasterten Uferpromenade kreisförmig angeordnet sind. Der Kreis hat den Durchmesser von 22 Meter.

Gleichzeitig mit „dem schönsten **Sonnenuntergang auf der ganzen Welt**“ schalten sich auch die Beleuchtungselemente, die im Kreis eingebaut sind, ein.

## Škola domaćin – OŠ Zadarski otoci



Osnovna škola Zadarski otoci – Zadar izgrađena je u travnju 2009. godine na Bilom brigu u Zadru. Matična je škola područnim odjelima Veli Iž, Silba i Olib.

Škola je do izgradnje nove zgrade na Bilom brigu djelovala isključivo s područnim odjelima na otocima. Od 28. travnja 2009. škola djeluje kao matična škola područnim školama na otocima.

U školskoj godini 2012/2013. nastavu pohađa 692 učenika u 28 razrednih odjela. Nastava se izvodi u dvije smjene. U područnim odjelima na otocima je 18 učenika: Veli Iž (13 učenika u nižim i višim razredima), Silba (3 učenika u nižim i višim razredima) i Olib (2 učenika u nižem i višem razredu).

Matična škola raspolaže sa 8 učionica za razrednu nastavu, 11 specijaliziranih praktikuma i kabineta za određene predmete, školskom knjižnicom, jednom informatičkom učionicom i trodijelnom sportskom dvoranom.

Škola je prilagođena djeci i svim osobama s tjelesnim invaliditetom. Dana 22. rujna 2009. godine Udruga tjelesnih invalida Zadarske županije potpisala je sa školom Povelju Škola – prijatelj osoba s invaliditetom. Nastavu u školi redovito pohađaju dva učenika tjelesni invalidi.

U 2011. godini pokrenut je projekt Muzej u školi s ciljem razvijanja ljubavi prema baštini i očuvanju vrijednosti naše tradicije i kulture.

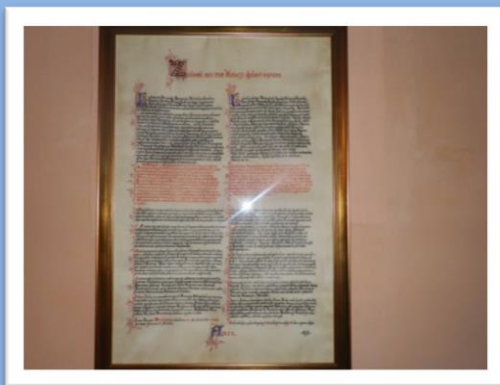


Posebni odjel za djecu s poteškoćama u razvoju započeo je s radom u 2012. godini.

Naši se učenici redovito svake godine prijavljuju i sudjeluju u projektu Globe u kojem su već postigli značajne rezultate i uspjehe. Provode razna terenska ispitivanja i ekološke akcije.

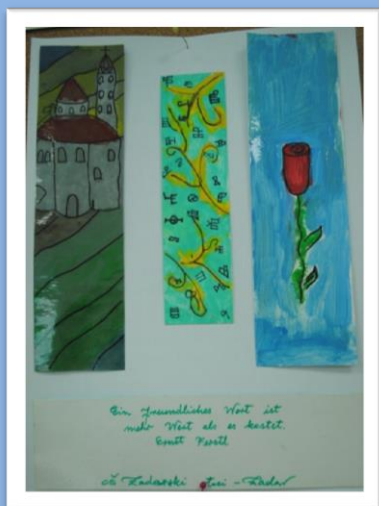
Od samog početka surađujemo s Udrugom PSG SOD „Damir Tomljanivc – Gavran“ u raznim aktivnostima (sadnja maslina u školskom okolišu, osnivanje udruge izviđača, humanitarni projekti).

U 2013. godini školi je ušla u projekt Europske mreže mjesta mira.

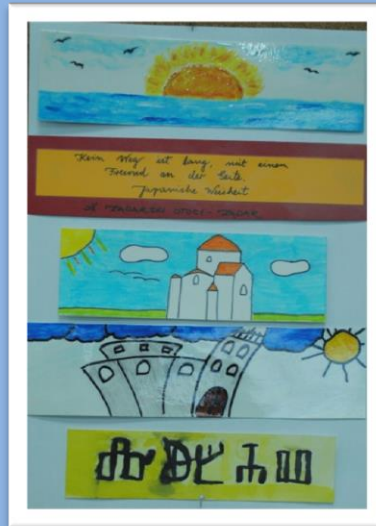


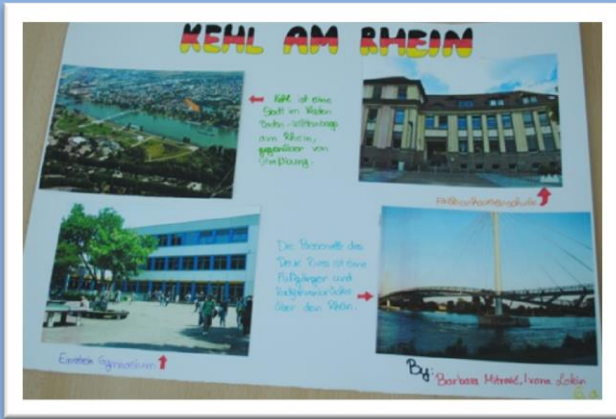
U svakoj školskoj godini uz veliku podršku i poticaj svojih učitelja učenici se prijavljuju svojim radovima i projektima na razne natječaje s kojih su već pobrali mnogobrojne pohvale, priznanja i nagrade.

# Radovi naših učenika - Schülerwerke



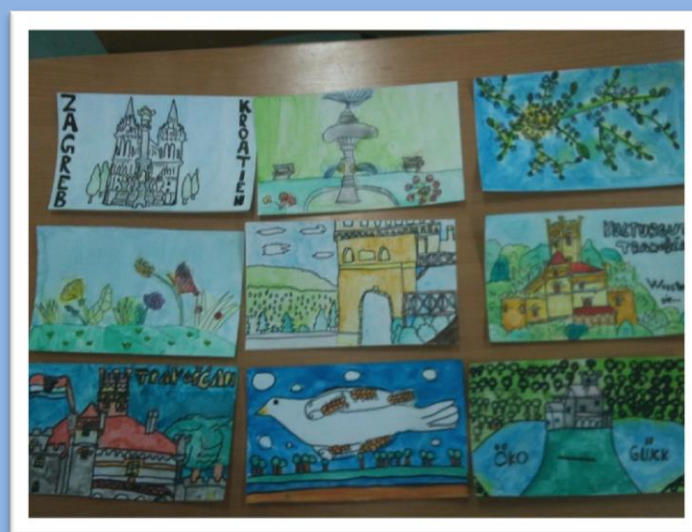






**RAZGLEDNICA ZA EUROPU**





## Književni natječaj (austrijska knjižnica) - nagrađeni radovi - Literaturwettbewerb – Preisträger

Ich wünsche mir....

Ich wünsche mir wieder einen Hund zu haben. Ich habe schon einen schönen Hund gehabt. Er heißt Sokol. Mein Vater hat aber entschlossen, ihn einem Viehzüchter zu schenken. Das war vor einem Jahr. Ich habe nicht gewußt, daß Sokol mir so sehr fehlen wird. Ich habe meinem Vater vorgeschlagen, meinen Hund wieder nach Hause zurückzubringen. Er hat gesagt, daß es für Sokol besser ist, dort zu sein wo er jetzt ist. Ich wünsche mir so sehr meinen Hund wiederzusehen. Ich habe Vati vorgeschlagen, meinen Hund zu besuchen. Ich wünsche mir meinen Sokol wieder zurück, oder daß mein Vater mir einen anderen Hund kauft. Das wünsche ich mir so sehr.....

Mislav Jurjević, 6.

## Ich wünsche mir

Wünschen... das ist ein merkwürdiges Wort. Es bezeichnet gewöhnlich einen Wunsch, etwas was wir haben wollen oder uns wünschen. Die Wünsche meiner Altersgenossen sind meistens gute Noten, ein neues Handy, Kleidung oder ein besseres Verhältnis mit den Eltern. Die meisten von diesen Teens haben noch nicht den Sinn dieses Lebens verstanden. Sie haben noch nicht gelernt, die wahren Lebenswerte zu schätzen. Ich weiß, dass ich auch nicht etwas Besseres bin, aber ich mein Bestes zu geben. Ich verstehe langsam die Lebenswirklichkeit. Ich verstehe, dass das Leben kein Märchen ist, dass es nicht immer ein glückliches Ende gibt, dass sich der Frosch nicht in einen Prinzen verwandeln wird und dass nicht jede Prinzessin aus dem Traum aufwachen wird. Und gerade diese Realität beeinflusst meinen Wunsch.

Mein Wunsch hat nichts mit wertvollen Sachen oder besseren Noten zu tun. Ich weiß, dass das Leben aus Steigen und Fallen besteht und deswegen habe ich meine Entscheidung getroffen. Ich wünsche mir eine fröhliche Kindheit! Ich wünsche mir eine Kindheit, an die ich mich erinnern möchte, die Tränen in meinen Augen hervorruft, wenn ich mich an diese Momente erinnern werde. Das wäre keine Tränen vor Traurigkeit sondern vor Glück. Ich wünsche mir eine Kindheit voll von schelmischen Unternehmungen. Wenn ich mich daran erinnere, möchte ich darüber lachen.

Meinen Wunsch hat meine letzte Lektüre beeinflusst. Sie hat mich so beeindruckt, dass ich fast geweint habe. Das Thema war die Kindheit eines Mädchens während des Krieges. So habe ich begriffen. Früher haben die Kinder kein Iphone, Samsung Galaxy oder andere teure Sachen erwartet. Sie haben sich nur einen Tag gewünscht, einen einfachen sonnigen Tag ohne Krieg. Einen Tag, an den sie sich erinnern können. Und ich verstehe jetzt, wie schwer sie es hatten, wie sie gelitten haben, und dass sie schon als Kinder mit Problemen umgehen mussten, auf die selbst die Erwachsenen nicht bereit waren.

Heutige Kinder haben solche Probleme nicht. Die typischen Probleme der heutigen Kinder sind schlechte Noten, ein neues Handy oder neue Schuhe. Außerdem sind die heutigen Kinder verwöhnt. Man kommt ihnen in Allem entgegen und deswegen schätzen sie nicht was sie haben. Ich habe es beinahe zu spät begriffen. Meine Kindheit geht langsam zu Ende. Ich werde langsam ernster und nähere mich der Erwachsenenwelt. Aber das möchte ich noch nicht!

Ich möchte immer noch Dummheiten machen und in verschiedene Kinderprobleme geraten, aus denen mir meine Eltern helfen. Ich möchte noch an Fabeln, an den weihnachtsmann und den Osterhasen glauben, aber leider kann ich es nicht mehr.

Ohne mit den Augen zu zwinkern, bin ich schon darüber hinaus gewachsen. Deswegen möchte ich in den letzten Momenten meiner Kindheit genießen. Ich möchte Kind sein und dass jemand für mich sorgt. Ich möchte nichts von dieser gefühllosen Wirklichkeit wissen.

Ich wünsche mir eine glückliche und fröhliche Kindheit!

## Ich wünsche mir

Vor vielen Jahren lebte ein kranker und alter Mann. Der arme Mann hatte nichts, aber zur gleichen Zeit lebte ein junger Prinz, der alles hatte. Der alte kranke Mann wollte, dass alle reichen Leute arm werden, und alle Alten, Kranken und Armen reich. Es geschah so.

Gerechtigkeit kam und die ganze Welt änderte sich über Nacht. Die Armen wurden reich und die Wohlhabenden wurden arm. An diesem Morgen sangen die Vögel und die Grillen zirpten. Alles war wunderbar. Der alte Mann wachte in Seidenlaken auf, in einem riesigen Bett. Er war erstaunt und zugleich begeistert. Der Prinz war nicht so begeistert. Er wachte auf einem kalten und schmutzigen Steinboden auf und war überraschter als der alte Mann. Er sah sich um, ihm war nicht klar wo er war. Während der Prinz aus dem Staunen nicht herauskam, sah sich der alte Mann in der Burg um.

Der alte Mann war plötzlich nicht mehr krank. Er sprang die Treppen hinauf wie ein junger Mann. Bis er nicht auf einer gut polierten Treppe ausrutschte und die Treppe hinunterfiel. Leider brach der alte Mann beide Beine und einen Arm. Er schrie um Hilfe, aber es war niemand da.

Er dachte sich, vielleicht geht mir wieder ein Wunsch in Erfüllung. Während der alte Mann so nachdachte, musste der Prinz lernen, auf der Straße zu betteln, nach Essen im Müll zu suchen ...

Nach der Arbeit legte sich der Prinz auf seinen kalten Steinboden, aber er beschwerte sich nicht. Nach so viel Arbeit ist jedes Bett das gleiche. Der alte Mann konnte nicht schlafen. Er war erschüttert und ihm taten alle Knochen weh. Er entschied sich zu wünschen, dass der Unfall nicht passiert ist. Es klappte. Der alte Mann wachte wieder in Seide und im riesigen Bett auf und war sehr glücklich.

Und jetzt kommen wir zum kleinen Prinz. Er wachte auf, als wäre es nie besser gewesen. Es war Zeit zu arbeiten und der Prinz suchte einen Arbeitsplatz. Während der Prinz Arbeit suchte, ging der alte Mann dieses Mal vorsichtig die Treppe hinunter und überlebte sie. Er begrüßte seine Dienerschaft, die gestern nicht da war und fragte sie, wo sie denn waren. Sie hatten ihren freien Tag. Der alte Mann sagte zu ihnen, dass sie heute für alle Fälle nirgends hingehen. Der Prinz fand einen gut bezahlten Arbeitsplatz. Sein Chef gab ihm die Hälfte seines Lohns sofort, und er beeilte sich frische Lebensmittel und Zeitungen zu kaufen.

Der alte Mann fühlte sich seltsam. Er hatte alles, er musste nicht arbeiten, betteln, usw. Er langweilte sich und beschloss nach draußen zu gehen. Er wollte ins Cafe, aber auf dem Weg wurde er von einem Lastwagen angefahren und er starb. Als der Prinz das sah, war er erstaunt und schockiert. Er wünschte, dass er dies nicht gesehen hat und dass der Unfall nie passiert ist. Er ging nach Hause. Dieses Mal schlief er in einem bequemen, aber nicht zu großem Bett. Der Wunsch ging wieder in Erfüllung, aber dieses Mal änderte sich wieder alles. Der alte Mann war wieder arm und der Prinz aber ist in diesem Fall tot. erinnert euch, er wurde von einem Lastwagen überfahren. Und so endet die Geschichte.

Ich will euch sagen: „Ob ihr arm oder reich seid, nichts oder alles habt, wünscht euch nichts, sondern arbeitet daran, das zu realisieren was ihr wollt. Der alte Mann wollte reich sein, aber jetzt war er tot und was erreichte er mit seinem Wunsch? Nichts! Der Prinz, wenn er sich nicht gewünscht hätte, dass der Unfall nicht passiert ist, wäre jetzt auch nicht tot.

Am besten ist, wünsche dir niemals jemand anderes zu sein, sondern bleib wer du bist und wie du bist!

<b>PROGRAM NATJECANJA</b>		
<b>UTORAK, 22. TRAVNJA 2014.</b>		
<b>VRIJEME</b>	<b>AKTIVNOST</b>	<b>MJESTO</b>
do 17.00	Dolazak sudionika u hotel, podjela akreditacija i informacija o programu natjecanja	do 17.00
19.00	PROGRAM OTVARANJA	HOTEL
20.00	VEČERA	HOTEL
<b>SRIJEDA, 23. TRAVNJA 2014.</b>		
<b>VRIJEME</b>	<b>AKTIVNOST</b>	<b>MJESTO</b>
7.00-8.15	DORUČAK	HOTEL
8.30	Odlazak natjecatelja i mentora u školu	
9.00 – 9.20	Otvaranje izložbe nagrađenih likovnih radova	ŠKOLA
9.20 – 9.30	Razmještaj po učionicama	ŠKOLA
9.30 – 11.15	PISANI DIO – RAZUMIJEVANJE SLUŠANJEM I SASTAVAK	ŠKOLA
11.15 – 11.45	STANKA	ŠKOLA
11.45 – 13.00	PISANI DIO – RAZUMIJEVANJE ČITANJEM	
13.15	Objava točnih rješenja pisanoga dijela natjecanja	ŠKOLA (oglasna ploča, web)
13.30 -15.00	RUČAK	HOTEL
15.00 - 18.00	Slobodno vrijeme za učenike i mentore i priprema za posljednji dio natjecanja ili izlet	
18.00	Odlazak natjecatelja i mentora u školu nakon izleta ili odmora	
18.30	Objava rezultata pisanoga dijela natjecanja	ŠKOLA
18.30-19.00	Uvid u testove i žalbeni postupak	ŠKOLA
19.30-21.00	Večera	HOTEL
21.00	Slobodno vrijeme	
<b>ČETVRTAK, 24. TRAVNJA 2014.</b>		
<b>VRIJEME</b>	<b>AKTIVNOST</b>	<b>MJESTO</b>
7.00-9.00	Doručak	HOTEL
9.30	Polazak natjecatelja i mentora u školu	
10.00 – 14.00	Usmeni dio ispita	ŠKOLA
14.00 – 16.00	Ručak	HOTEL
16.30	Povratak natjecatelja i mentora U školu	
17.00	Objava konačnih rezultata	ŠKOLA (oglasna ploča, web)
17.30	Zatvaranje natjecanja- dodjela priznanja	ŠKOLA
18.00	Završetak natjecanja i odlazak kućama	

# OTVARANJE NATJECANJA

## POZDRAVNI GOVOR PREDSEDNICE DRŽAVNOGA POVJERENSTVA

Dragi učenici, uvaženi kolege mentori i poštovani domaćini,

veliko mi je zadovoljstvo pozdraviti sve sudionike ovog 20. Državnog natjecanja u znanju njemačkoga jezika u Zadru, u ime Državnoga povjerenstva za provedbu natjecanja u znanju njemačkoga jezika.

Dragi učenici, svojim ste se trudom, radom i zalaganjem istaknuli kao najbolji „Nijemci“ u svojim školama i županijama, a sada je pred vama prilika dokazati se i na državnoj razini. Vjerujem kako je vaš put do ovog natjecanja bio prožet i velikim odricanjima pa vam stoga svima već sada čestitam na postignućima s porukom da ustrajete i dalje na svojim putovima traženja znanja, kreativnosti i novih spoznaja kako na materinjem tako i na stranom jeziku. Možda će nekome od vas baš znanje njemačkoga jezika jednom biti životni poziv...

Sa željom da vam ovo Državno natjecanje protekne u pozitivnom ozračju kolegijalnog natjecateljskog duha uvažavajući kulturne različitosti, u ime cijelog Državnog povjerenstva za provedbu natjecanja u znanju njemačkoga jezika, proglašavam 20. Državno natjecanje u znanju njemačkoga jezika otvorenim!

Predsjednica Državnoga povjerenstva

Jasminka Hajpek, prof.

## POZDRAVNI GOVOR RAVNATELJA OŠ DOMAĆINA

Drage kolegice i kolege, učenici, poštovani uzvanici,

neizmjerljivo mi je drago što ste ove godine gosti u našoj školi na 20. državnom natjecanju iz njemačkog jezika i što imam priliku pozdraviti vas u ime učenika i djelatnika OŠ Zadarski otoci.

Najprije bih se zahvalio učenicima i mentorima na predanom radu koji je potreban za plasman na državno natjecanje i izrazio priznanje mentorima na umješnosti potrebnoj za motivaciju učenika u svladavanju znanja potrebnih za ovu vrstu natjecanja.

Zahvaljujem se svima koji su sudjelovali u pripremi ove razine natjecanja, svima članovima Državnog povjerenstva na pripremi zadataka i organizacijskom odboru natjecanja.

Ovakvi programi učenja stranih jezika od iznimne su važnosti ne samo za pojedinca već i za čitavu zajednicu, naročito u današnje vrijeme kad smo dio velike zajednice Europskih naroda. Svjesni kvalitete i značaja ovakvog natjecanja rado smo pristali na pomoć u organizaciji 20. državnog natjecanja iz njemačkog jezika.

Znam da će svaki učenik dati sve od sebe da postigne najbolje rezultate. Iskreno vam želim puno uspjeha i ugodan boravak u Zadru i u OŠ Zadarski otoci.

Davor Barić, prof.





## PRVI DAN NATJECANJA



# REZULTATI

## OSNOVNA ŠKOLA Lista A

Ostvareno mjesto	Ime	Prezime	Naziv škole	Grad	Mentor/ica	Zaporka	Bodovi ukupno
1.	Nika	Peršić	II. osnovna škola	Varaždin	Tanja Klaneček	Heidelberg	98
2.	Benyamin	Taourirt	OŠ Ivana Kukuljevića Sakcinskog	Ivanec	Radojka Mudrić	Burgenland	95
3.	Paula	Špek	OŠ Posavski Bregi	Ivanić Grad	Andrea Thes	Genf	91
3.	Anamarija	Vitez	OŠ Vladimir Nazor	Sveti Ilija	Marija Ružić	Graubünden	91
4.	Filip	Veljačić	OŠ dr. Josipa Pančića	Bribir	Milica Goluža	Neuenburg	89
5.	Mirjana	Lazar	OŠ Ivana Kukuljevića Sakcinskog	Ivanec	Radojka Mudrić	St.Gallen	88
6.	Mirna	Rodić	OŠ Štrigova	Štrigova	Klaudija Kežman	Regensburg	82
7.	Andreja	Pintarić	OŠ Sveti Martin na Muri	Sv.Martin na Muri	Valentina Bogdan	Steiermark	79

## OSNOVNA ŠKOLA Lista B

Ostvareno mjesto	Ime	Prezime	Naziv škole	Grad	Mentor/ica	Zaporka	Bodovi ukupno
1.	Laura	Bračun	OŠ Matije Gupca	Zagreb	Gordana Sedmak	Ulm	98
1.	Sven	Gojsović	OŠ Dubovac	Karlovac	Jasminka Brozinić	Freiburg	98
2.	Ema	Belas	OŠ Gračani	Zagreb	Tanja Ljubić	Luzern	96
3.	Silvijo	Matijević	OŠ Vladimira Nazora	Daruvar	Goran Pihir	Wallis	92
4.	Žana	Vadlja	OŠ Tomaša Goričanca	Mala Subotica	Mirjana Janković	Bern	88
5.	Luca Ivo	Vuković	OŠ Novi Marof	Novi Marof	Zlata Krušarovski	Trier	86
6.	Marija	Stepan	OŠ Novi Marof	Novi Marof	Ljubimka Vitez	Kärnten	85

## OSNOVNA ŠKOLA Lista C

Ostvareno mjesto	Ime	Prezime	Naziv škole	Grad	Mentor/ica	Bodovi ukupno	Zaporka
1	Lea	Jukić	OŠ Vrbani	Zagreb	Martina Jelavić	99	Thurgau
2	Eva	Čurin	OŠ Petar Zrinski - Šenkovec	Čakovec	Ivana Filipan	96	Tirol
3	Vanessa	Borevac	OŠ Stjepana Radića	Čaglin	Mirta Kolar	95	Innsbruck
4	Katja	Trbara	OŠ Bukovac	Zagreb	Sandra Šalajić	93	Niederösterreich
5	Luis	Šafar	OŠ Dore Pejačević	Našice	Monika Pintarić	92	Eisenstadt
6	Elena	Kržina	I. osnovna škola	Čakovec	Gordana Ovčar	89	Saarbrücken
7	Rebecca	Knežević	OŠ Ljudevita Gaja	Zaprešić	Gordana Malenica-Stažić	87	St.Pölten
7	Valentina	Špoljar	OŠ Bistra	Bistra	Marijana Vidaković	87	Vorarlberg
8	Borna	Cafuk	II OŠ	Bjelovar	Andrea Tukša	86	Klagenfurt
9	Nikola	Toplek	I. osnovna škola	Čakovec	Gordana Ovčar	86	Wien
10	Stella	Dumenčić	OŠ Milan Brozović	Kastav	Dragana Burazerović	78	Linz
11	Dino	Dolenec	OŠ Donji Kraljevec	Donji Kraljevec	Maja Telebuh	77	Salzburg
12	Lara	Zadravec	I. osnovna škola	Čakovec	Gordana Ovčar	76	Zürich
13	Dario	Turk	I. osnovna škola	Čakovec	Suzana Sklepić-Šarić	72	Graz

## SREDNJA ŠKOLA Kategorija I Lista A

Ostvareno mjesto	Ime	Prezime	Naziv škole	Grad	Mentor/ica	Zaporka	Bodovi ukupno
1.	Marta	Horvat	Gimnazija Josipa Slavenskog	Čakovec	Vesna Malekoci Tarandek	Oberösterreich	90
2.	Fran	Alfirević	V. gimnazija	Zagreb	Marija Šantek	Stuttgart	88
3.	Marija	Bilić	XVI. gimnazija	Zagreb	Vesna Huskić Jančković	Jena	87
4.	Katarina	Ešegović	II. gimnazija	Osijek	Zvezdana Penava Brekalo	Bayreuth	85
5.	Julia	Vuković	XVI. gimnazija	Zagreb	Vesna Huskić Jančković	Frankfurt	84
6.	Bruno	Kaurić	IV. gimnazija	Zagreb	Nada Petrović	Dortmund	83
7.	Ante	Ljubičić	V. gimnazija	Zagreb	Marija Šantek	Potsdam	77
7.	Sebastijan	Zadravec	Gimnazija Josipa Slavenskog	Čakovec	Lidija Kolar	Leipzig	77
8.	Lucija	Potočki	XV. gimnazija	Zagreb	Tonćika Mamić	Niedersachsen	76
9.	Benjamin	Bek	SŠ Ivanec	Ivanec	Valentina Posinjak	Bremen	74
10.	Niko	Plantak	Prva gimnazija	Varaždin	Nevenka Bunić	Düsseldorf	66

## SREDNJA ŠKOLA Kategorija I Lista B

Ostvareno mjesto	Ime	Prezime	Naziv škole	Grad	Mentor/ica	Zaporka	Bodovi ukupno
1	Matea	Banović	XVIII. gimnazija	Zagreb	Nada Bratanić	Hannover	94
2	Emanuel	Krnjak	XVIII. gimnazija	Zagreb	Nada Bratanić	Rheinland-Pfalz	90
3	Chiara	Alegić	XVIII. gimnazija	Zagreb	Nada Bratanić	Mecklenburg-Vorpommern	86
3	Ivan	Lisec	Gimnazija	Požega	Snježana Tonković Rajšić	Bregenz	86
4	Franciska	Barešić	II. gimnazija	Osijek	Sanja Ivanović	Schwerin	82
5	Yan	Kaurin	SŠ Tina Ujevića	Kutina	Antonija Majnarić	Mainz	78

## SREDNJA ŠKOLA Kategorija II Lista A

Ostvareno mjesto	Ime	Prezime	Naziv škole	Grad	Mentor/ica	Bodovi	Zaporka
1.	Anja	Ipša	Gimnazija Josipa Slavenskog	Čakovec	Sanja Jambrović Posedi	95	Wiesbaden
2.	Anja	Đokić	Gimnazija Matija Mesić	Slavonski Brod	Ivona Zubak	93	Saarland
3.	Kludia	Pušelja	Gimnazija Vladimira Nazora	Zadar	Ana Bjeliš	92	Magdeburg
4.	Matea	Šebestijan	Gimnazija Josipa Slavenskog Čakovec	Čakovec	Sanja Jambrović Posedi	90	Rostock
5.	Matea	Lukenda	SŠ Ivan Švear	Ivanić Grad	Helena Seifried	89	Brandenburg
6.	Matej	Bajan	Gimnazija Petra Preradovića	Virovitica	Hrvoje Turčinović	88	Hessen
6.	Andrea	Lončarić	Gimnazija Ivana Zakmardija Dijankovečkoga	Križevci	Martina Koritić Wytwer	88	Erfurt
7.	Philipp	Kutnjak	SŠ Čakovec	Čakovec	Snježana Plavec	83	Schleswig-Holstein
8.	Matea	Ribić	SŠ Dugo Selo	Dugo Selo	Vanja Ohnec	73	Baden-Württemberg

## SREDNJA ŠKOLA Kategorija II Lista B

Ostvareno mjesto	Ime	Prezime	Naziv škole	Grad	Mentor/ica	Bodovi	Zaporka
1	Martina	Grganović	SŠ Viktorovac	Sisak	Vesna Paintner Bulimbašić	88	Sachsen-Anhalt
1	Vedran	Mlinarić	Ekonomska i trgovačka škola	Čakovec	Andreja Antolić Petak	88	Sachsen
2	Bernardo	Kolauti	SŠ Matije Antuna Reljkovića	Sl.Brod	Marija Šimić	86	München
3	Vjekoslav	Šurbek	SŠ Zabok	Zabok	Vesna Šukan	84	Hamburg
4	Fabijan Josip	Kraljić	SŠ Jelkovec	Zagreb	Ivka Kovačević	75	Kiel
4	Alen	Šimić	Tehnička škola	Sl.Brod	Dragana Brainović	75	Bayern
5	Franjo	Žeger	Ekonomsko-turistička škola	Karlovac	Marina Polovina	65	Dresden

## ZATVARANJE NATJECANJA



## ČLANOVI DRŽAVNOG POVJERENSTVA

1. Jasminka Hajpek, prof., Osnovna škola Antuna Kanižlića, Antuna Kanižlića 2, Požega
2. Izabela Potnar Mijić, prof., Agencija za odgoj i obrazovanje, Podružnica Osijek, **tajnica**
3. Ajlin Andreis-Sarun, prof., II. gimnazija Split, Nikole Tesle 10, Split
4. doc.dr.sc. Melita Aleksa Varga, Filozofski fakultet Osijek, Lorenza Jägera 9, Osijek
5. Ivan Čelebić, prof., I. gimnazija Osijek, Županijska 4, Osijek
6. Kata Dekanić, prof., Gimnazija M. A. Reljkovića, Trg bana Josipa Šokčevića 1, Vinkovci
7. Marjeta Djaković, prof., Talijanska srednja škola Dante Alighieri, Santoria Santoria 3, Pula
8. Biljana Grbeša, prof., OŠ Prečko, Dekanići 5, 10 000 Zagreb
9. Sanja Jambrović-Posedi, prof., Gimnazija Čakovec, Vladimira Nazora 34, Čakovec
10. Dragana Jurilj Prgomet, prof., Druga srednja škola Beli Manastir, Školska 3, Beli Manastir
11. Ralf Kloetzke, prof., stručni savjetnik za nastavu, Goethe Institut Kroatien, Avenija Vukovar 68, Zagreb
12. Danijela Lončarić, prof., Osnovna škola dr. Mate Demarina, Munida 3, Medulin
13. Josip Močić, prof., IV. gimnazija Marko Marulić, Zagrebačka 2, Split
14. Thorsten Reiter, prof., ZfA, Pantovčak 5/II, 10000 Zagreb
15. Mirela Rimac Ešegović, prof., OŠ Ivana Mažuranića, S.S. Kranjčevića 2, Vinkovci
16. Renate Simoneit, prof., XVI. gimnazija Zagreb, Križanićeva 4a, Zagreb
17. Željka Zrilić, prof., OŠ Stanovi i OŠ Zadarski otoci, Zadar

## ORGANIZACIJSKI ODBOR OŠ ZADARSKI OTOCI

1. Davor Barić, ravnatelj
2. Ines Bašić, tajnica
3. Ivana Matković, pedagoginja
4. Željka Zrilić, prof.njemačkog jezika
5. Ivica Stanić, prof.informatike
6. Darko Vulin, prof.informatike
7. Sunčica Ivin Mikulin, prof. likovne kulture
8. Jasminka Bašić, učiteljica razredne nastave
9. Katarina Mičić, prof.njemačkog jezika
10. Ana Mrđen Veršić, prof. talijanskog
11. Mišela Nežić, knjižničarka
12. Željka Diklan, učiteljica razredne nastave
13. Lenka Radić, vjeroučiteljica

## KAKO DO NAS?



## ORGANIZATORI NATJECANJA

Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta Republike Hrvatske



Agencija za odgoj i obrazovanje



Osnovna škola Zadarski otoci





## SPONZORI



**Dinos d.o.o.**

**JU "Natura Jadera"**



